



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/CN.4/L.727
4 June 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Шестидесятая сессия

Женева, 5 мая – 6 июня

и 7 июля – 8 августа 2008 года

**ПОСЛЕДСТВИЯ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ
ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ**

Тексты проектов статей 1, 2, 3, 4, 5, 6 [5-бис]¹, 7 [5], 8, 9 [8-бис], 10 [8-тер], 11 [8-кватер], 12 [9], 13 [10], 14 [11], 15, 16 [12], 17 [13], 18 [14], принятые в предварительном порядке Редакционным комитетом 4 июня 2008 года

**Статья 1
Сфера применения**

Настоящие проекты статей применяются к последствиям вооруженного конфликта для международных договоров между государствами, когда хотя бы одно из этих государств является стороной вооруженного конфликта.

¹ В квадратных скобках помечен соответствующий номер статьи в третьем докладе Специального докладчика (A/CN.4/578), а также в докладе Рабочей группы (A/CN.4/L.726).

Статья 2

Употребление терминов

Для целей настоящих проектов статей:

а) "договор" означает международное соглашение, заключенное между государствами в письменной форме и регулируемое международным правом, независимо от того, содержится ли такое соглашение в одном документе, в двух или нескольких связанных между собой документах, а также независимо от его конкретного наименования;

б) "вооруженный конфликт" означает состояние войны или конфликт, сопряженные с военными действиями, которые в силу своего характера или масштабов могут затронуть действие договоров между государствами - сторонами вооруженного конфликта или между государством - стороной вооруженного конфликта и третьим государством, независимо от официального объявления войны или иного объявления какой-либо стороной или всеми сторонами вооруженного конфликта.

Статья 3

Неавтоматическое прекращение или приостановление

Возникновение вооруженного конфликта не обязательно прекращает или приостанавливает действие договоров:

- а) между государствами - сторонами вооруженного конфликта;
- б) между государством - стороной вооруженного конфликта и третьим государством.

Статья 4

Признаки возможности прекращения договоров, выхода из них или приостановления их действия

Возможность прекращения договора, выхода из него или приостановления его действия в случае вооруженного конфликта определяется исходя из следующего:

- а) статей 31 и 32 Венской конвенции о праве международных договоров; и
- б) характера и масштабов вооруженного конфликта, воздействия вооруженного конфликта на договор, предмета договора и количества участников договора.

Статья 5

Действие договоров на основе того, что вытекает из их предмета

В случае договоров, из предмета которых вытекает, что они продолжают действовать во время вооруженного конфликта, возникновение вооруженного конфликта само по себе не препятствует их действию.²

Статья 6 [5-бис]

Заключение договоров во время вооруженного конфликта

1. Возникновение вооруженного конфликта не затрагивает способности государства - стороны вооруженного конфликта заключать договоры в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров.
2. Государства могут заключать законные соглашения, влекущие прекращение или приостановление действующего между ними договора в ситуациях вооруженного конфликта.

Статья 7 [5]

Прямые положения о действии договоров

Когда это прямо предусматривается в договоре, он продолжает действовать в ситуациях вооруженного конфликта.

Статья 8

Уведомление о прекращении, выходе или приостановлении

1. Участвующее в вооруженном конфликте государство, намеревающееся прекратить договор или выйти из договора, участником которого оно является, либо приостановить действие этого договора, уведомляет другое государство-участник или другие государства-участники либо депозитария о своем намерении.
2. Это уведомление вступает в силу по его получению другим государством-участником или другими государствами-участниками.

² В Приложении к настоящему проекту статей см. перечень категорий договоров, из предмета которых вытекает, что они продолжают действовать во время вооруженного конфликта.

3. Ничто в предыдущих пунктах не затрагивает права любого участника возразить, в соответствии с положениями договора или применимыми нормами международного права, против прекращения договора, выхода из него или приостановления его действия.

Статья 9 [8-бис]

Обязательства, имеющие силу на основании международного права, независимо от договора

Прекращение договора или выход из него либо приостановление его действия вследствие вооруженного конфликта не затрагивают обязанность государства выполнять любое закрепленное в договоре обязательство, которое имеет силу для него в соответствии с международным правом, независимо от этого договора.

Статья 10 [8-тер]

Делимость договорных положений

Прекращение договора, выход из него либо приостановление его действия вследствие вооруженного конфликта, если договор не предусматривает иное или если его участники не условились об ином, вступают в силу в отношении всего договора, за исключением случаев, когда:

- a) договор содержит положения, отделимые от остальной части договора в отношении их применения;
- b) из договора вытекает или иным образом установлено, что принятие этих положений не составляло существенного основания согласия другого участника или других участников на обязательность всего договора в целом; и
- c) продолжение выполнения остальной части договора не было бы несправедливым.

Статья 11 [8-квтер]

Утрата права прекращать договор, выходить из него или приостанавливать его действие

Государство не может прекращать договор, выходить из него или приостанавливать его действие вследствие вооруженного конфликта, если:

- a) оно определенно согласилось, что договор сохраняет силу или остается в действии; или

b) оно может в силу его поведения считаться молчаливо согласившимся с тем, что договор остается в действии или сохраняет силу.

Статья 12 [9]

Возобновление приостановленных договоров

Возобновление действия договора, приостановленного вследствие вооруженного конфликта, определяется в соответствии с признаками, указанными в проекте статьи 4.

Статья 13 [10]

Последствия осуществления права на индивидуальную или коллективную самооборону для договора

Государство, осуществляющее свое право на индивидуальную или коллективную самооборону в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, вправе приостановить целиком или частично действие договора, несовместимого с осуществлением этого права, с учетом любых последствий, вытекающих из определения позднее Советом Безопасности этого государства как агрессора.

Статья 14 [11]

Решения Совета Безопасности

Настоящие проекты статей не наносят ущерба правовым последствиям решений Совета Безопасности в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 15

Запрет на извлечение преимуществ государством-агрессором

Государство, совершающее агрессию по смыслу Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, не прекращает договор, не выходит из него и не приостанавливает его действие вследствие вооруженного конфликта, если это даст преимущества такому государству.

Статья 16 [12]

Права и обязанности, вытекающие из законов о нейтралитете

Настоящие проекты статей не наносят ущерба правам и обязанностям государств, вытекающим из законов о нейтралитете.

Статья 17 [13]

Другие случаи прекращения, выхода или приостановления действия

Настоящие проекты статей не наносят ущерба прекращению, выходу или приостановлению договоров, в частности, вследствие:

- a) соглашения между сторонами; или
- b) существенного нарушения; или
- c) последующей невозможности выполнения; или
- d) коренного изменения обстоятельств.

Статья 18 [14]

Восстановление договорных отношений после вооруженного конфликта

Настоящие проекты статей не наносят ущерба праву государств - сторон вооруженного конфликта регулировать на основе соглашения вопрос о восстановлении договоров, прекращенных или приостановленных в результате вооруженного конфликта.

- - - - -